



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年二月十二日

星期四

目錄

沙田恒生銀行商學院開幕	第一頁
九華徑暫封閉	第三頁
新春期間啓德機場繁忙	第三頁
大澳新春音樂會	第四頁
城市論壇	第四頁
屯門環區跑	第五頁
大埔新春攝影比賽	第六頁
西貢週末音樂會	第六頁
港貨外地加工措施	第七頁
尖沙咀停車場用地成交	第八頁
勞資協商組織促進勞資關係	第八頁

沙田恒生銀行商學院開幕
港督麥理浩爵士蒞臨主禮

港督麥理浩爵士今日（星期四）為恒生銀行在沙田開辦之一所商學院主持開幕禮。

他致詞時說：「香港以企業活動馳名實在當之無愧，而我們之經濟增長率亦為其他國家所羨慕。」

他說：「假如世界經濟規律能免於受到進一步打擊，則本人對今年世界貿易會有若干復甦展望及香港得以因而受惠之情形抱有謹慎的樂觀態度。」

他續稱：「但要鞏固其商業及財經中心之地位及維持工業增長，則參與商業活動的人就必須有良好的理論暨實際基礎。」

麥理浩爵士形容該學院為「應付公眾需求的香港典型計劃」，而恒生銀行為一間「典型的本港機構」。

政府供給建校地方；校舍則主要為恒生銀行及其董事所賜；學院落成的時間亦創新紀錄。

港督麥理浩爵士主持該校開幕禮時致詞全文如下：

「何博士、利先生、各位男女嘉賓：

本人來到這裏為這座宏偉的新校舍主持開幕禮，不勝欣喜之至。

政府供給建校地方；校舍則主要為恒生銀行及其董事所賜；學院落成的時間亦創新紀錄。這是以應付公眾需求的香港典型計劃，而帶頭推動的是一間典型本港機構——恒生銀行。

恒生銀行提倡教育及訓練，絕不是新嘗試。由它主辦的銀行業務初級進修班造福青年，受惠者近七萬人。設立這間學院的概念，源起於這些進修班，並且在十多年來，一直是恒生銀行董事長何善衡博士的素願，他擬想的是設立一間不牟利學院，提供中五程度以上的全日制商科訓練。

現在，這座宏偉的校舍經已落成，訓練課程亦已展開。一九八二年之際，恒生商學院的首屆畢業生將在本港商業界中佔有一席之地。這所學院的主旨是使學術及專業經驗合而為一，這項合一宗旨肯定地會使校內學生於開始上課時便與綴勃勃。

香港以企業活動馳名實在當之無愧，而我們之經濟增長率亦為其他國家所羨慕，但要鞏固其商業及財經中心之地位及維持工業增長，則參予商業活動的人就必須有良好的理論暨實際基礎。

這正是貴學院各創辦人之意向，由於他們對公眾利益具有真知灼見，他們不單只興建這學院和供應設備，還透過信託基金提供學院所需的經常費用。本人聞悉每一個學位有超過三十人申請。這足以證明各創辦人判斷需求情況的準確，還有甚麼證明能更勝一籌呢？

是次舉行開幕禮正值新年伊始之際。假如世界經濟規律能免於受到進一步打擊，則本人對今年世界貿易會有若干復甦展望及香港得以因而受惠之情形抱有謹慎的樂觀態度。當第一屆畢業生於一九八二年投身商界時，毫無疑問地，他們是在香港的日趨繁榮的一頁情形下從商。

本人謹祝各學員、貴校及貴校各創辦人暨教師事事成功。

九華徑暫行封閉

運輸署宣佈，介乎坳背山男童院通路與大埔道（琵琶山）通路間之一段九華徑，將於星期一（十六日）上午九時起暫行封閉三個月，禁止所有車輛駛入，以便該處進行敷設水管工程。

在此封閉期內，所有車輛須改經坳背山男童院之通路行駛。

屆時，該處將有適當之交通標誌指導駕車人士。

新年期間啓德機場繁忙 來往乘客接近二十萬人

農曆新年期間，接近十二萬本港人士乘搭飛機離港度假，在這段期間，亦有逾七萬名旅客乘搭飛機抵港。

根據統計數字顯示，啓德機場出現擠迫情況是在大除夕前一日開始，該天共有一萬五千人乘搭飛機離港，到大除夕時，離港搭客數字增加到一萬七千人；而到年初一，更多達一萬八千人。

在農曆年初三後出外渡歲人士紛紛返港，當日抵港搭客人數爲一萬人，初四則增加爲一萬三千五百人，初五則爲一萬二千五百人。

在農曆新年假期內，香港啓德機場的工作效率得以維持，有賴增設若干臨時設施，其中包括專爲前往中國的旅遊人士設立特別檢查服務。

機場管理發言人說：機場方面的工作順利進行主要是由於旅客的合作。

他表示：「離港旅客大多接受機場管理當局的勸諭，於抵達機場後儘速報到及登記行李，並儘量減少送行親友的數目。」

大澳新春音樂會

由音樂事務統籌處及大澳女青年會社區辦事處主辦，離島諮詢委員會贊助的大澳新春音樂會，將於本月十五日（星期日）下午二時三十分，在大澳筏可中學舉行。

是次音樂會為在大嶼山大澳區舉行的首場音樂會，節目多姿多采，主要項目是由青年音樂協會中樂團演奏多首賀歲樂曲如「春節序曲」、「樂韻播萬千」、「弓舞」、「小刀會序曲」等，並由女高音王慧雲女士及男中音鄒允貞演唱多首中國民歌，並有舞蹈表演。

音樂會為免費入場，市民可向大澳女青年會辦事處（大澳吉慶後街六十九號地下），大澳筏可中學及音樂事務統籌處（香港藝術中心九樓）索取入場券及可致電電話：五—二八三二五七號詢問。

城市論壇本週討論 消費人是否受保障

香港電台電視部青年組逢星期日假維多利亞公園涼亭舉行之城市論壇，將於本週日（十五日）討論「保障消費者問題及發表意見」。歡迎各界人士於該日到場參加，提出

該論壇將於本星期日（十五日）上午十一時三十分開始。

出席是次論壇的嘉賓計有消費者委員會總幹事張綠萍，工商署總工業主任梁佑任，中大市場及國際企業講師李金漢及華僑日報經濟版編輯李剛。

特約評論員為邵盧善及曾澍基。

「城市論壇」節目由吳明林主持，曾智華編導、魏國威監製。討論過程由翡翠台現場直播。

編輯注意：

「城市論壇」本週論題為「消費人是否受到保障？」，論壇定本週日（十五日）上午十一時半假維多利亞公園舉行，敬希派員採訪。

四百位長跑健兒 參加屯門環區跑

大約四百位長跑健兒將於星期日（十五日）參加屯門環區賽跑。

環區賽跑是我與屯門雙週一活動的其中一個項目，「我與屯門雙週一」節目由本月二十二日開始，至三月一日止。

環區跑賽事分為三組：男子公開組（十七歲或以上）男子青少年組（十二至十六歲）及女子公開組（十二歲或以上）。

爲了鼓勵三十五歲以上人士參加，男子公開組加設高級組（三十五至三十九歲）及元老組（四十歲或以上）。

環區跑歡迎所有屯門居民參加，區內社團、學校、及工廠，均可組隊參賽。

屯門區警司麥達美亦爲參賽者之一。

賽程長達五點六四千米。起點及終點爲屯門臨時足球場。鄉議局主席劉皇發將於當日上午十時主持開賽禮。

每組及每隊的首三名優勝者將獲頒發獎品。所有跑畢全程的參賽者，亦將獲贈T恤乙件。

「我與屯門雙週一」的其他節目包括遊藝會展覽，兒童同樂日及文娛晚會全部活動由「我與屯門雙週一」籌備委員會主辦，並由諮詢委員會贊助經費。

大埔續辦新年節目
攝影比賽歡迎參加

大埔慶祝新年節目之一的「新春攝影比賽」，現已開始收件。

凡在大埔區居住、就讀及工作的人士，皆可參加比賽。照片的題材，限定為大埔新年慶祝活動花絮或新市鎮的進展。作品可為彩色或黑白，尺寸大小不設限制。

最佳八幀照片，可獲獎攝影機及菲林。獲獎照片並將出版刊物及展覽之用。

參賽作品須於本月二十七日以前，送交汀角道大埔理民府。比賽結果將於三月四日公佈。得獎者將獲專函通知。

攝影比賽為大埔於本月三日開始一連十七天慶祝新年節目的其中一個項目。

在未來一星期舉行的節目包括有魚角臨時房屋區居民同樂日（星期六）；旅行新娘潭（星期六）；旅行太平山（星期日）；寶湖道球場新春同樂大會（星期日）；及下星期四在理民府停車場舉行的綵燈展覽會暨元宵之夜。

大埔諮詢委員會撥款十萬元，作為新春活動經費。

西貢理民府及音統處
聯合主辦週末音樂會

西貢理民府及政府音樂事務統籌處，將於星期六（十四日）假西貢竹角鄭植之中學禮堂舉行音樂會，歡迎區內居民蒞場欣賞。

是次音樂會名爲「新春樂韻播萬家」，開始舉行時間爲下午三時。屆時音樂事務統籌處管樂隊將在場演奏中西名曲。

香港女童軍總會亦應邀客串表演歌舞節目。

該音樂會由西貢及坑口兩個鄉事委員會贊助。免費入場券可向西貢理民府總辦事處及分處，西貢及坑口鄉事委員會辦事處索取。

港貨外地加工措施

工商署今（星期四）日宣佈，由本年二月二十三日開始，工商署將實施與產地來源證及產地來源標籤有關的外地加工措施。

工商署發言人解釋說：是項計劃包括兩項措施。甲項措施是方便曾在香港以外地區進行次要加工工序但在香港進行主要或符合產地來源證的貨物，申請香港產地來源證。此項措施只限已向工商署登記申請產地來源證的工廠參加。

乙項措施是方便輸入曾在香港以外地區進行次要加工工序後，再次輸入香港時採用香港產地標籤的貨物。至於參加是項措施與否，不擬申請香港產地來源證的製造商得隨意決定。此外，任何本港商號亦可參予。現時，將該類貨物輸入，可被本港海關扣留，以便調查是否在商品說明方面有違例行爲。

前述兩項措施於本月二十三日開始生效，但各有關人士可由即日起，向九龍廣東道海洋大廈一樓外地加工組登記他們的貨物及製造過程。

有關外地加工措施之細則，已詳載於今日（十二日）發出之產地來源證通告第二／八一號內。需要該份通告者可到九龍廣東道海洋大廈地下工商署詢問處索取。

編輯注意：產地來源通告第二／八一號已另行放在稿箱內以備取用。

尖沙咀停車場用地成交
每平方米超過十二萬元

位於尖沙咀東部一幅面積達三千一百四十九平方米土地，今日（星期四）以三億九千五百萬元拍賣成交，即每平方米售價為十二萬五千四百三十六元六角五分。

該幅土地係由 PRISANE TRADING CO. LTD. BAUGHEN INVESTMENTS & VARI TRADE CO. LTD. 投得，限用作興建一座多層停車場及除住宅外其他非工業用途。

另一幅土地面積約二千三百一十二平方米，則由 (GLORY COURT LTD.) 以五千一百萬元投得，即每平方米售價為二萬二千零五十八元八角二分。

該幅地位於柴灣新業街，限作貨倉用途。

是次拍賣係由工務司署地政測量處主持。

勞資協商組織 促進勞資關係

勞工處一向鼓勵工商機構成立勞資協商組織，並已在勞資關係科增設一個小組，為僱主及僱員免費提供意見及協助該等組織之成立。

勞資關係科勞工事務主任麥世耀今日（星期四）出席香港管理專業協會人事管理研究社午餐會時，作上述表示。

他指出，在促進勞資關係工作方面，該組採取具有彈性之方針，以適應個別機構之不同情況。

麥氏概括解釋說，勞資協商組織使雙方能夠共同討論切身問題，及對行政、管理與工作交換意見。

他指出勞資協商組織主要有三項功用：其一為僱主提供收集僱員意見之另一途徑，及防止勞資雙方溝通發生問題；其二為僱主有機會向僱員提供資料及解釋公司政策，否則僱員對其工作或公司可能有所誤解。

第三項功用為在心理方面滿足員工要對有關本身事務發表意見之願望。

麥氏表示勞資協商是使僱主瞭解職員之願望，意見及態度之一種方法。所有機構在釐訂決策時，均需要有關資料，如職工之意見及態度等。

他續稱，當公司作出決策時，有許多問題涉及員工之安全、健康及福利。

麥氏表示：對於涉及本身利益之事項，員工有合法權利表示意見。員工在實際工作得來之資料，乃係管理階層人員不易獲得的。

他警告說，僱主若不利用這方面的資料，實屬不智。